



PROJET / PROPOSED

ORDRE DU JOUR / AGENDA

VILLE D'HUDSON / TOWN OF HUDSON

LE 3 AVRIL 2018 - 19h30 / APRIL 3rd, 2018 – 7 :30 PM

Ouverture de la séance / *Call to Order*

Reconnaissance aux Premières Nations / *Dedication to First Nations*

1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*

2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*

Délégations, correspondance & pétitions / *Delegations, correspondence & petitions* :

Dépôt de la lettre de Mme Betsy Aird / Tabling of Mrs. Betsy Aird's letter

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / *FIRST QUESTION PERIOD*

3. Urbanisme / *Urban Planning*

3.1 400 Main – enseigne commerciale / *400 Main – business sign*

3.2 723 Main – construction d'un bâtiment agricole (kiosque) / *Agricultural building (kiosk) construction*

3.3 723 Main – construction d'un bâtiment agricole (entreposage & manutention) / *Agricultural building (storage & handling) construction*

3.4 Subdivision Como Gardens – cession parcs et terrains de jeux / *Como Gardens – land transfer for parks and playgrounds*

3.5 779 rue Main, modification mineure / *779 Main, minor amendment*

3.6 Dépôt des procès-verbaux du CCU, séances de janvier et février 2018 / *Tabling of TPAC minutes : January & February 2018 meetings*

4. Administration et Finances / *Administration and Finance*

4.1 Approbation des paiements – / *Approval of disbursement*

4.2 Acquisition – ordinateurs / *Purchase - Computers*

4.3 Appui – initiative de réseautage communautaire / *Support to the network partnership initiative*

5. Greffe

5.1 Révocation et nomination – Membre du CCU / *Termination and appointment – TPAC member*

6. Ressources Humaines / *Human Resources*

6.1 Prolongation – stagiaire au cabinet de la mairie / *Extension – Intern for the Office of the Mayor*

6.2 Embauche – stagiaires en droit / *Hiring – articling law students*

6.3 Embauche – coordonnateur gestion de projets, subventions et certifications / *Hiring – Coordinator, Project management Grants & Subsidies*

7. Loisirs, culture et tourisme / *Recreation, Culture & Tourism*

7.1 Imputation des coûts des rénovations du centre communautaire / *Financing of the Community Center renovations*

8. Travaux publics / *Public Works*

8.1 Octroi de contrat – balayage des rues / *Awarding of contract – street cleaning*

8.2 Octroi de contrat – marquage de chaussée / *Awarding of contract – street line painting*

8.3 Réseau d'éclairage public / *Public lighting network*

8.4 Nouveau puits – prélèvement d'eau / *New well – water samples*

8.5 Usage et sensibilisation envers l'eau / *Raising awareness for efficient water use*



9. Sécurité publique / *Public safety*

- 9.1 Plan de sécurité civile 2018 / *2018 Civil Security Plan*
- 9.2 Plan particulier de sécurité civile pour la crue des eaux printanières / *Special Civil Security Plan for spring floods*
- 9.3 Acquisition – cagoules pour pompiers / *Purchase – fire hoods for firefighters*
- 9.4 Acquisition – radios mobiles et portatives / *Purchase – mobile & portable radios*

10. Règlements / *By-Laws*

- 10.1 Adoption - Règlement 525.1 modifiant le règlement no.525 sur le plan d'urbanisme afin d'identifier des secteurs à risque de glissement de terrain/ *By-Law 525.1 amending Planning By-Law No.525 to identify areas at risk of landslides*
- 10.2 Règlement d'emprunt 706-2018 pour l'automatisation et la télécommunication du système de production d'eau potable d'Hudson Valleys (85 000 \$) / *Loan By-Law 706-2018 for the automation and telecommunication of the Hudson Valleys drinking water production system*
- 10.3 Adoption - Règlement 527.1 visant à modifier le règlement 527 sur le lotissement – *By-Law 527.1 to amend by-law 527 concerning subdivisions*
- 10.4 Adoption - Règlement 701-2018 visant à modifier le règlement 526 sur le zonage afin d'interdire la construction d'un bâtiment principal dans la plaine inondable de faibles courants 20-100 ans / *By-Law 701-2018 to further amend by-law 526 concerning zoning in order to prohibit the construction of a main building in the low-velocity zone 20-100 year of floodplains*
- 10.5 Avis de motion - Règlement 708-2018 sur la gestion contractuelle / *Notice of Motion - By-Law 708.2018 concerning Contract Managment*
- 10.6 Avis de motion – Règlement modifiant le règlement 698.1 sur la tarification / *Notice of Motion – By-Law to amend By-Law 698.1 establishing tariffs*

11. Affaires nouvelles / *New Business*

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

Levée de la séance / *Adjournment of meeting*